



Calle 35, % 6 y 8, Marina Cienfuegos  
Punta Gorda, 55100 Cienfuegos, Cuba

Bestellung / Order / Orden / Odre

Verbindliche Bestellvereinbarung über Dienstleistungen der Marlin Marina Cienfuegos. Es entsteht ein Vertragsverhältnis zwischen Charterkunde und Marlin Marina Cienfuegos.

Binding contract for the services of Marlin Marina Cienfuegos. A contractual relationship arises between the charter client and Marlin Marina Cienfuegos.

Contrato de orden vinculante por los servicios de Marlin Marina Cienfuegos. Surge una relación contractual entre el cliente del chárter y Marlin Marina Cienfuegos.

Contrat contraignant pour les services de Marlin Marina Cienfuegos. Une relation contractuelle naît entre le client charter et Marlin Marina Cienfuegos.

Charter Nr: \_\_\_\_\_

Charter Beginn / Charter start / Inicio de la carta / Début de la charte: \_\_\_\_\_

Charter Ende / Charter end / Fin de la carta / Fin de la charte : \_\_\_\_\_

Skipper / Skipper / Patrón / Skipper

Koch / Cook/ Marinero / Cuisinier

Zahlungsart / Payment method / Método de pago / Mode de paiement:

Überweisung im Voraus / Transfer in advance / Transferencia por adelantado / Transfert à l'avance

Kreditkartenzahlung im Voraus / Credit card payment in advance / Pago por adelantado con tarjeta de crédito / Prépaiement par carte de crédit

Kreditkartenzahlung an der Basis / Credit card payment at the base / Pago con tarjeta de crédito en la base / Paiement par carte de crédit à la base

Barzahlung an der Basis / Cash payment at the base / Pago en efectivo en la base / Paiement en espèces à la base

weiteres / additional / adicional / additionnel: \_\_\_\_\_

Name des Kunden / Customers' Name / Nombre del cliente / Nom du client :

Adresse (Kunde / Agentur) / Address (Customer or agency) / Domicilio (Cliente o agencia) /  
Adresse (Client ou agence) :

Datum / Date /  
fecha / Date

Unterschrift des Kunden / customer's signature /  
firma del cliente / signature du client